



中華民國對外貿易發展協會 「2020年工業扣件赴日拓銷團」參加作業規範

一、組團說明：

(一)主辦單位：經濟部國際貿易局(下稱貿易局)

(二)執行單位：財團法人中華民國對外貿易發展協會(下稱本會)

(1)本會依貿易局委託執行本活動，為協助參加廠商洽邀國外買主，本會將辦理貿易洽談會及帶領參加廠商進行市場考察等相關活動規劃。

(2)簽證及旅行庶務等事宜，由參加廠商自行洽覓之旅行社負責辦理。

(三)活動簡介：

名稱：2020年工業扣件赴日拓銷團

(網站：<http://mk.taiwantrade.com.tw/>)

日期：2020年11月8日至11月14日

地點：日本東京、名古屋及大阪。

簡介：扣件為我國具出口利基之產業，2019年我國扣件產值約46億美元，出口值43.1億美元(外銷比93%)，我國扣件業者近年來逐漸轉型生產高附加價值扣件產品(如汽車用、醫療用、航太用扣件等)，以擺脫低價競爭。在高附加價值扣件中，以車用扣件用量最高。2019年我扣件出口雖衰退6.9%，惟對日本出口逆勢成長4.67%(金額為2.41億美元)，日本長久以來為我扣件主要出口國之一，2017年及2018年日本扣件進口額分別為8.7億美元及9.44億美元，進口成長率分別為8.18%及8.49%，日本在機械、汽車、電子及航太等工業發達，是我扣件業者尋找高附加價值扣件出口目標之一，再加上東奧帶動建築的需求，本會特規劃籌組本團將在東京、名古屋及大阪辦理一對一洽談會，並於各站皆安排訪廠行程(目標當地相關製造商、進口商或通路商等)，協助我商爭取當地高值化扣件商機。

(四)預定徵集團員家數：15家。

(五)適於參加之產業：螺絲螺帽及相關機械、模具、線材等供應商等。

二、參加廠商資格：

必須為我國政府立案之廠商，在經濟部及外貿協會(以下稱本會)無處分紀錄且最近一年有出口實績者(公司成立未滿兩年者不在此限)。報名家數超過本會可容納家數時，本會將依序按前一年出口實績、有否獲國內外政府或知名機構認可之設計或發明競賽得獎/專利權/著作權、完成報名手續時間等條件遴選參展廠商，報名廠商不得有異議。

三、延伸拓銷建議：

(一)全新服務：貴公司可運用貿協全新服務「小型機動拓銷團專案」，於本活動結束後，前往周邊其他國家或城市進行洽談，每一地點僅需新臺幣10,000元，協助您深入在地市場、找到買家！(差旅費需自行負擔)

(二)客製化：由本會駐外單位助安排當地洽談，每地洽談3至5家當地潛力業者，本次活動建議可就近安排：福岡台貿中心及首爾台貿中心；亦可依貴公司拓銷需求，前往本會全球42國63處據點所在國家(網址

<https://www.taitra.org.tw/iframe.aspx?n=10>)、塞爾維亞及科索沃。

(三) 機動、彈性：1家即可成行，每團至多以3家同行為限

詳情請洽本活動承辦人陳華馨 專員，電話：(02)2725-5200 分機1561，電子郵件：
clairechen@taitra.org.tw。

四、網路行銷專案：凡報名廠商可享有以特惠價新台幣2,000元購買「台灣經貿網菁英會員」方案，服務內容包含：於台灣經貿網及買賣旺展售10項商品、Google關鍵字廣告、4堂台灣經貿網電商課程，及1對1電商諮詢服務(0800-506-088)。

五、報名手續：

(一)報名應齊備文件及費用：

- 1.報名表一份（正或影本）。
- 2.參團公司產品電子圖檔(180x180pixels規格電子檔，俾印製團員名冊）或產品型錄本1份。
- 3.參加保證金(請提供即期支票正本或匯款收據影本)。
- 4.廠商分攤費(請提供即期支票正本或匯款收據影本)。

(二)報名方式：

- 1.線上報名:請逕至本活動網頁(<http://mk.taiwantrade.com.tw/>)報名頁，惠填報名資料（步驟如說明）。

【步驟：(1)請進入<http://mk.taiwantrade.com.tw/>，(2)點選參加活動名稱，

(3)點選最後一行”我要報名”，(4)請填入貴公司資料後按”送出”。】

- 2.經本會確認①收訖廠商線上報名資料、②保證金與分攤費用及③符合參團資格後，廠商即正式完成報名參團手續，本會將以書面通知參加組團會議。

(三)報名日期：即日起至2020年7月20日止，或額滿截止。

(四)聯絡名址：

依本作業規範規定，須為書面通知時，應向下列地址送達，並註明承辦人。

- 外貿協會：11012台北市基隆路1段333號5樓 產業拓展處運輸金屬化工採購服務組陳華馨收，

電話：(02) 27255200分機1561，clairechen@taitra.org.tw

- 參團廠商：如報名表所載地址。

六、參團相關費用及付款作業規範：

(一)費用項目：

- 1.參團保證金：每公司/單位新台幣**2萬元**整。繳交保證金後，即確認履行參團承諾，且全程參與期間，無違反本作業規範第八條第（一）款規定，本會將於活動結束，逕自保證金款中扣除廠商應繳付費用後，無息返還餘額。
- 2.廠商分攤費：每公司/單位新台幣**4.5萬元**整。
- 3.加收廠商分攤費：

科學園區或加工出口區廠商：參團單次費用逾新台幣1萬元，依分攤費金額，加收20%。

（註：依據經濟部國際貿易局94年12月23日貿展字第09402505230號函決議辦理。）

(二)付款規定：

參團公司/單位應於報名時即繳付「保證金」及「廠商分攤費」，符合本條第(一)-3類別廠商應併繳付「加收廠商分攤費」。

(三) 繳費方式：

相關費用請以新台幣即期支票或銀行電匯方式繳付。

即期支票付款：受款人抬頭為「財團法人中華民國對外貿易發展協會」，並加附劃線及「禁止背書轉讓」字樣，掛號郵寄本會活動承辦人收。

銀行電匯付款：請匯付至「合作金庫商業銀行股份有限公司世貿分行」，帳號為**5056-765-767605**，並註明本會繳款通知單號及參團活動名稱。

七、廠商退出參團之處理：

(一) 廠商因非可歸責於本會之因素，退出參團時，應以書面通知本會，否則仍應遵守本作業規範相關規定。

(二) 廠商依前項規定通知申請退出參團，已繳保證金與廠商分攤費，依下列方式處理：

1. 保證金：

(1) 在組團會議前(不含組團會議當日)以書面通知本會者，全額無息退還。

(2) 組團會議(含當日)後取消者，本會將沒收保證金。

(3) 參加廠商未於出團前以書面通知取消，於出團後臨時中途取消參團，原已繳保證金，本會將沒收已繳之保證金

2. 廠商分攤費：

(1) 在組團會議後七日內(含)以書面通知本會者，全額無息退還。

(2) 組團會議七日後取消者，本會將逕扣除已發生相關團務業務費用後，無息返還餘額。

(3) 出團後臨時中途取消者，本會將沒收已繳之廠商分攤費。。

八、不可抗力事件發生之處理：

如因不可抗力因素，包括但不限於(1)自然災害，如颱風、地震、洪水、冰雹；(2)政府行為，如戰爭、政治干擾、政策變更、徵收、徵用；(3)社會異常事件，如罷工、暴動、恐怖攻擊；(4)大規模傳染病、瘟疫，而須變更或取消活動日期或地點，本會將扣除已發生費用後，退還分攤費及保證金餘額，惟不負其他賠償責任。至於其他旅行、簽證庶務費用爭議，依廠商與自行洽覓之旅行社合約履行。

九、外貿協會應辦理事務部分：

(一) 負責事務部份：

1. 相關活動場地之規劃、布置設計及分配。

2. 編製團員名冊。

3. 海外宣傳。

4. 提供動態商情及市場資料。

5. 派員隨團協助。

(二) 統籌利用廠商分攤款，繳付相關團務費用：

1. 相關活動場地租金及相關布置費用。

2. 團員名冊印製費。

3. 辦理國內、外前置行銷活動。

4. 會場必要設備安排(註：如通訊網路服務，惟需視實際業務需要及場地單位供應能力)。

十、參團廠商應負責事務部分：

參加廠商活動期間如有違反下列規定者，本會將列入不良廠商紀錄，並視情況於一至三年內不接受其參加本會任何國內、外貿易推廣活動，其情節重大者，本會有權永久拒絕其參加前開活動。

1. 為利行程順暢，參加廠商之簽證須為商務簽證或可從事商務行為之簽證。
2. 為印製團員名冊，參加廠商應於本會通知後於指定日期內繳交產品電子圖檔（600x600pixels規格電子檔）、產品型錄本2份、參團人員大頭照電子檔（300x300pixels以上jpg檔，檔案應用參團人員姓名命名）、參團人員護照資料頁彩色掃描電子檔。
3. 參加廠商須派員準時出席相關會議，並全程參加本活動。
4. 為維護整體形象，參加廠商抵達目的地後，如須於其展示/洽談區域內張貼任何宣傳品，應事先妥為規劃，並先通知本會。
5. 參加廠商不得與其他非本團團員共用其攤位，亦不得擅自轉讓攤位。
5. 參加廠商應於活動期間派員在場看顧樣品接洽交易，並協助提供資料，以便本會分析市場及統計推銷成果，其涉及業務機密部分，本會將予以保密。
6. 參加廠商之展品、出版品及所提供之團員名冊、刊登產品圖文等資料，不得涉及商品仿冒或侵害國內外其他廠商之專利權、商標權及其他智慧財產權，如有違法之情事，由參加廠商自行負責，包含但不限於衍生之訴訟仲裁等費用、活動主辦國行政或司法裁定之賠償或罰鍰或因此致使本會受有損害之損害賠償責任。
7. 參加廠商若無法全程參加本團行程，應依本作業規範第七點「參加廠商取消參團之處理」辦理。
8. 參加廠商應有團隊精神，遵守組團會議決定事項，服從團長之指揮與領導及本會之協調。
9. 活動結束後，參加廠商應適當處理其展示/樣品及宣傳品。
10. 參加廠商不得進行做任何損及國家、本會及其他業者利益或名譽之行為。
11. 參加廠商於洽談會及其他正式會場時，應著正式、整齊服裝，並遵守國際禮儀。
12. 參加廠商不得以「標示Made in China」之樣品、型錄等相關物品參加本活動。

(二) 參團廠商負擔費用部份：

1. 繳付廠商分攤費予外貿協會統籌運用支付相關團務業務費用。
2. 參加廠商代表之食宿、機票、簽證、交通、行李超重與因攜帶展示/樣品所發生之關稅等費用。
3. 其他臨時發生，無法以外貿協會預算容納之費用。

十一、其他事項：

本作業規範未規定事項，適用中華民國相關法律規定。